



УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ  
ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ

Назив предмета:	Савремени руски језик 7			
Шифра предмета	Статус предмета	Семестар	Број ECTS кредита	Фонд часова
	обавезни	први	4	0+5

<b>Студијски програми за које се организује:</b> Руски језик и књижевност и српски језик и књижевност	
<b>Условљеност другим предметима:</b> Савремени руски језик 6	
<b>Циљеви изучавања предмета:</b> Циљ овог предмета је да омогући студентима овладавање правилима руске ортографије и њихову примену у писменом коришћењу језика. Такође, овај предмет има за свој циљ оспособљавање студената за комуникацију у оквиру одређених лексичко-граматичких области, као и стицање компетенција које се тичу писменог и усменог превођења са руског и на руски језик.	
<b>Исходи / резултати учења (стечена знања):</b> Исходи учења су језичка умећа које се огледају у способности студената да слободно комуницирају у оквиру обрађених области, самостално и језички и правописно исправно састављају и преводe писмене текстове, стручне или на слободну тему.	
<b>Име и презиме наставника и сарадника:</b> Др Ала Авдејева, Бранислав Николић, Василиса Шљивар	
<b>Методe наставе и савладавања градива:</b> Вјежбе.	
<b>Садржај предмета:</b>	
Припремна недјеља	Припрема и упис семестра
I-II недјеља	Моје лето. Путовања. Уметнути изрази и реченице. Усмено превођење текстова књижевноуметничког стила на српски језик.
II-III недјеља	Туризам и његове врсте. Обраћање. Усмено превођење текстова новинарског стила на српски језик.
IV недјеља	Развој туризма у земљи. Узвици. Писмено превођење текстова административног стила на руски језик.
V-VII недјеља	Образовни систем у Русији и његови проблеми. Потврдне, одричне и упитно-узвичне речи. Усмено превођење текстова научног стила на српски језик.
VIII недјеља	Болоњски систем. Потврдне, одричне и упитно-узвичне речи. Писмено превођење текстова научног стила на руски језик.
IX-XI недјеља	Глобални проблеми савременог света. Знаци интерпункције у директном говору. Усмено превођење текстова разговорног стила на руски језик.
XII-XV недјеља	Проблеми данашњег младог поколења. Знаци интерпункције у директном говору. Писмено превођење текстова књижевноуметничког стила на српски језик.
<b>Оптерећење студента на предмету:</b>	
<u>Недјељно</u> <b>5 часова (0+5)</b>	<u>У семестру</u> <b>75 часова</b>
Студенти су обавезни да похађају наставу и вјежбе.	
<b>Обавезна литература:</b> Розентал Д. Э, Голуб И.Б. Русская Орфография и пунктуация. Москва: Русский язык, 1990. Н. И. Бондарь, С. А. Лутин. Как спросить? Как сказать? Пособие по развитию речи для изучающих русский язык как иностранный. Москва: Русский язык, 2006. Миллер Л.В., Политова Л.В. Жили-были. Учебник. Санкт-Петербург: Златоуст, 2003. Глазунова О. И, Давайте говорить по-русски. Учебник по русскому языку. Москва: Русский язык, 2003. Пољанец Р. Ф. Руско-српски речник, 1962. Станковић Б. Руско-српски речник. Београд: Прометеј, 2009. Ожегов С. И., Толковый словарь русского языка. Москва: Азъ, 1992. Толковый словарь Даля	

Малый академический словарь  
Фразеологический словарь русского языка  
Большой толковый словарь

**Облици провјере знања и оцјенивање:** Писмена и усмена провјера знања, предиспитне активности, завршни испит.

**Поседна назнака за предмет:** -

**Име и презиме наставника који је припремио податке:** ма Василиса Шљивар, Бранислав Николић

**Напомена:** -